

Jueves, 16 de marzo de 2000

**Verts/ALE:** Boumediene-Thiery, Bouwman, Breyer, Buitenweg, Ceyhun, Cohn-Bendit, Echerer, Evans Jillian, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hautala, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Knörr Borràs, Kreissl-Dörfler, Lagendijk, Lambert, Lannoye, MacCormick, Maes, Messner, Nogueira Román, Onesta, Ortuondo Larrea, Piétrasanta, Rod, de Roo, Rühle, Schröder Ilka, Schroedter, Sörensen, Staes, Turmes, Vander Taelen, Voggenhuber, Wyn

**En contra: 107**

**EDD:** Belder, Bernié, Blokland, Butel, van Dam, Krarup, Mathieu, Okking, Saint-Josse, Sandbæk

**ELDR:** Pohjamo

**GUE/NGL:** Alyssandrakis, Korakas

**NI:** Garaud, Hager, Kronberger, Raschhofer

**PPE-DE:** Atkins, Beazley, Berend, Bethell, Böge, von Boetticher, Bowis, Bradbourn, Brok, Bushill-Matthews, Callanan, Deva, Dover, Ebner, Elles, Evans Jonathan, Ferber, Flemming, Foster, Friedrich, Gahler, Goepel, Gomolka, Goodwill, Hannan, Heaton-Harris, Helmer, Hieronymi, Inglewood, Jackson, Jeggle, Keppelhoff-Wiechert, Khanbhai, Klamt, Klaß, Konrad, Liese, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Menrad, Mombaur, Müller Emilia Franziska, Nassauer, Pack, Parish, Perry, Posselt, Provan, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Sacrédeus, Schleicher, Schmitt, Schnellhardt, Schröder Jürgen, Schwaiger, Stauner, Stevenson, Stockton, Sturdy, Sumberg, Tannock, Theato, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Villiers, Wenzel-Perillo, Wieland, von Wogau, Wuermeling, Zimmerling, Zissener

**TDI:** de Gaulle, Gollnisch, Lang, Martinez, Vanhecke

**UEN:** Berthu, Camre, Caullery, Coûteaux, La Perriere, Montfort, Muscardini, Ribeiro e Castro, Souchet, Thomas-Mauro, Turchi, Varaut

**Verts/ALE:** McKenna

**Abstención: 16**

**EDD:** Holmes

**ELDR:** Dybkjær

**GUE/NGL:** Bordes, Cauquil, Eriksson, Frahm, Laguiller, Schmid Herman, Seppänen, Sjöstedt

**NI:** Gorostiaga Atxalandabaso

**PPE-DE:** Newton Dunn, Niebler, Schierhuber

**UEN:** Nobilia

**Verts/ALE:** Gahrton

### **Informe Duff/Voggenhuber A5-0064/2000**

**Considerando S**

**A favor: 357**

**ELDR:** Andreasen, Attwooll, Beysen, van den Bos, Busk, Cacciari, Clegg, Costa Paolo, Cox, Davies, De Clercq, Duff, Esteve, Flesch, Formentini, Gasòliba i Böhm, Haarder, Jensen, van der Laan, Ludford, Lynne, Maaten, Malmström, Manders, Mennea, Mulder, Nicholson of Winterbourne, Olsson, Paulsen, Pesälä, Riis-Jørgensen, Sánchez García, Sanders-ten Holte, Schmidt, Sterckx, Thors, Wallis, Watson, Wiebenga

**GUE/NGL:** Ainardi, Bertinotti, Brie, Cossutta, Di Lello Finuoli, Fraisse, González Álvarez, Jové Peres, Kaufmann, Koulourianos, Krivine, Markov, Marset Campos, Meijer, Miranda, Modrow, Morgantini, Puerta, Sylla, Uca, Vachetta, Vinci, Wurtz

**NI:** Hager, Kronberger, Raschhofer

Jueves, 16 de marzo de 2000

**PPE-DE:** Almeida Garrett, Arvidsson, Averoff, Ayuso González, Banotti, Berend, Bodrato, Böge, Brok, Buttiglione, Camisón Asensio, Carlsson, Cederschiöld, Cocilovo, Coelho, Cornillet, Costa Raffaele, Cunha, Cushnahan, Daul, De Mita, Deprez, De Veyrac, Doyle, Ebner, Ferber, Ferrer, Fiori, Florenz, Folias, Fourtou, Fraga Estévez, Gahler, García-Orcoyen Tormo, Gargani, Gawronski, Giannakou-Koutsikou, Gil-Robles Gil-Delgado, Glase, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Grosch, Grossetête, Gutiérrez Cortines, Hansenne, Hermange, Hernández Mollar, Hieronymi, Hortefeux, Jeggle, Karas, Kauppi, Keppelhoff-Wiechert, Klamt, Klab, Knolle, Koch, Konrad, Korhola, Lamassoure, Langen, Laschet, Lechner, Liese, Lisi, Maat, McCartin, Maij-Weggen, Mann Thomas, Mantovani, Marini, Martens, Martin Hugues, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Méndez de Vigo, Menrad, Morillon, Müller Emilia Franziska, Musotto, Naranjo Escobar, Nassauer, Niebler, Nisticò, Oomen-Ruijten, Oostlander, Pacheco Pereira, Pack, Palacio Vallelersundi, Peijs, Pérez Álvarez, Pirker, Podestà, Poettering, Pomés Ruiz, Posselt, Pronk, Quisthoudt-Rowohl, Redondo Jiménez, Reis, Røvsing, Rübig, Sacrédeus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Santer, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder Jürgen, Schwaiger, Smet, Sommer, Stauner, Stenmarck, Stenzel, Sudre, Suominen, Tajani, Theato, Trakatellis, Valdivielso de Cué, Van Hecke, Varela Suanzes-Carpegna, van Velzen, Vidal-Quadras Roca, Vlasto, Wijkman, von Wogau, Zabell, Zimmerling, Zissener

**PSE:** Andersson, Aparicio Sánchez, Baltas, Barón Crespo, van den Berg, Berger, Blak, Bösch, Bullmann, van den Burg, Campos, Carlotti, Carnero González, Carraro, Carrilho, Casaca, Cashman, Caudron, Cercas, Cerdeira Morterero, Colom i Naval, Corbett, Corbey, Damião, Darras, Dehousse, Desama, Désir, Díez González, Dührkop Dührkop, Duhamel, Ettl, Fava, Ferreira, Garot, Gebhardt, Ghilardotti, Gillig, Glante, Goebbels, Görlach, Gröner, Guy-Quint, Haug, Hazan, Hedkvist Petersen, Hoff, van Hulst, Hulthén, Iivari, Imbeni, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Jöns, Junker, Karamanou, Katiforis, Keßler, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kuckelkorn, Kuhne, Lage, Lalumière, Lange, Lavarra, Leinen, Linkohr, Lund, Marinho, Martelli, Martin David W., Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Mastorakis, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Müller Rosemarie, Myller, Nair, Napoletano, Napolitano, Obiols i Germà, Paasilinna, Paciotti, Patrie, Pérez Royo, Piecyk, Pittella, Poos, Prets, Randzio-Plath, Rapkay, Rocard, Rodríguez Ramos, Rothe, Rothley, Roure, Sacconi, Sakellariou, Scheele, Schmid Gerhard, Schori, Souladakis, Sousa Pinto, Stockmann, Swibel, Swoboda, Terrón i Cusí, Thielemans, Thorning-Schmidt, Torres Marques, Trentin, Vairinhos, Valenciano Martínez-Orozco, Van Bremept, Van Lancker, Vattimo, Walter, Westendorp y Cabeza, Wiersma, Zimeray

**TDI:** Speroni

**Verts/ALE:** Boumediene-Thiery, Bouwman, Breyer, Ceyhun, Echerer, Evans Jillian, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hautala, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Knörr Borràs, Kreissl-Dörfler, Lagendijk, Lambert, Lannoye, MacCormick, Maes, Messner, Nogueira Román, Onesta, Ortuondo Larrea, Piétrasanta, Rod, de Roo, Rühle, Schröder Ilka, Schroedter, Sørensen, Staes, Turmes, Vander Taelen, Voggenhuber, Wynn

#### **En contra: 95**

**EDD:** Belder, Bernié, Blokland, Butel, van Dam, Krarup, Mathieu, Okking, Saint-Josse, Sandbæk

**ELDR:** Dybkjær

**GUE/NGL:** Eriksson, Figueiredo, Schmid Herman, Seppänen, Sjöstedt

**NI:** Garaud

**PPE-DE:** Atkins, Beazley, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Deva, Dover, Elles, Evans Jonathan, Foster, Goodwill, Hannan, Heaton-Harris, Helmer, Inglewood, Jackson, Khanbhai, Lulling, Parish, Perry, Provan, Purvis, Stevenson, Stockton, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden, Wuermeling

**PSE:** Adam, Berenguer Fuster, Berès, Bowe, Evans Robert J.E., Gill, Honeyball, Howitt, Hughes, McAvan, McCarthy, McNally, Medina Ortega, Miller, Moraes, Morgan, Murphy, O'Toole, Read, Sauquillo Pérez del Arco, Simpson, Skinner, Soares, Sornosa Martínez, Taylor, Titley, Volcic, Watts, Weiler, Whitehead, Wynn

**TDI:** de Gaulle, Gollnisch, Lang, Martinez, Vanhecke

**UEN:** Berthu, Camre, Caullery, Collins, Coûteaux, Hyland, La Perriere, Montfort, Ribeiro e Castro, Souchet, Thomas-Mauro, Varaut

Jueves, 16 de marzo de 2000

**Abstención: 27**

**EDD:** Holmes

**ELDR:** Pohjamo, Virrankoski

**GUE/NGL:** Alyssandrakis, Bordes, Cauquil, Frahm, Korakas, Laguiller

**NI:** Gorostiaga Atxalandabaso

**PPE-DE:** von Boetticher, Friedrich, Lehne, Mombaur, Newton Dunn, Schleicher, Wenzel-Perillo, Wieland

**PSE:** Seguro

**UEN:** Andrews, Crowley, Muscardini, Nobilia, Turchi

**Verts/ALE:** Gahrton, McKenna, Schörling

**Informe Duff/Voggenhuber A5-0064/2000**

**Enmienda 8**

**A favor: 41**

**EDD:** Bernié, Blokland, Butel, van Dam, Krarup, Mathieu, Okking, Saint-Josse, Sandbæk

**ELDR:** Olsson

**GUE/NGL:** Eriksson, Frahm, Marset Campos, Meijer, Morgantini, Schmid Herman, Seppänen, Sjöstedt, Sylla

**NI:** Garaud

**PSE:** Sousa Pinto

**TDI:** de Gaulle, Gollnisch, Lang, Martinez, Vanhecke

**UEN:** Andrews, Berthu, Camre, Caullery, Collins, Coûteaux, Crowley, Hyland, La Perriere, Montfort, Ribeiro e Castro, Souchet, Thomas-Mauro, Varaut

**Verts/ALE:** McKenna

**En contra: 433**

**ELDR:** Attwooll, Beysen, van den Bos, Cacciari, Clegg, Costa Paolo, Cox, Davies, De Clercq, Duff, Dybkjær, Esteve, Fleisch, Formentini, Gasòliba i Böhm, van der Laan, Ludford, Lynne, Maaten, Malmström, Manders, Mennea, Mulder, Nicholson of Winterbourne, Paulsen, Pesälä, Sánchez García, Sanders-ten Holte, Schmidt, Sterckx, Thors, Virrankoski, Wallis, Watson, Wiebenga

**GUE/NGL:** Ainardi, Alyssandrakis, Bertinotti, Bordes, Brie, Cauquil, Cossutta, Di Lello Finuoli, Figueiredo, Fraisse, González Álvarez, Jové Peres, Kaufmann, Korakas, Koulourianos, Krivine, Laguiller, Markov, Miranda, Modrow, Puerta, Vachetta, Vinci, Wurtz

**NI:** Hager, Kronberger, Raschhofer

**PPE-DE:** Almeida Garrett, Arvidsson, Atkins, Averoff, Avilés Perea, Ayuso González, Banotti, Beazley, Berend, Bethell, Bodrato, Böge, von Boetticher, Bourlanges, Bowis, Bradbourn, Brok, Bushill-Matthews, Buttiglione, Callanan, Camisón Asensio, Carlsson, Cederschiöld, Cocilovo, Coelho, Cornillet, Costa Raffaele, Cushnahan, Daul, De Mita, Deprez, Deva, De Veyrac, Dover, Doyle, Ebner, Elles, Evans Jonathan, Ferber, Ferrer, Fiori, Flemming, Florenz, Folias, Foster, Fourtou, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, García-Margallo y Marfil, García-Orcoyen Tormo, Gargani, Gawronski, Giannakou-Koutsikou, Gil-Robles Gil-Delgado, Glase, Goepel, Gomolka, Goodwill, Graça Moura, Grosch, Grossetête, Gutiérrez Cortines, Hannan, Hansenne, Heaton-Harris, Helmer, Hermange, Hernández Mollar, Hieronymi, Hortefeux, Inglewood, Jackson, Jeggle, Karas, Kauppi, Keppelhoff-Wiechert, Khanbhai, Klamt, Klauf, Knolle, Koch, Konrad, Korhola, Lamassoure, Langen, Laschet, Lechner, Lehne, Liese, Lisi, Maat, McCartin, Maij-Weggen, Mann Thomas, Mantovani, Marini, Martens, Martin Hugues, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Méndez de